



Hvar var loy-
nant Vang undir
kaj-orrustini
sunnukvældið

?

MILLUM UNGFÓLK



Nei, mamma hefur havt nóg mikið av sorgum og stríð her í verðini, henni skulu ikki áleggjast fleiri byrðir, segði hin unga kvinnan. »Eg berjist við sorg og mótgang, og Gud veit, hvussu ofta eg gráti meg í svøvn, men eg vil ikki fyrri alt í heiminum siga míni stakals kærni móður nakað um tað.« Hon elskar sína mammu, og vil vísa sín kærleika við at siga henni um tey hugnaligu viðurskiftini, um held hefur haft, um lukkuliga tankar og stuttligar lötur. Hetta ger hon, tí hon vil gleða móður sína, gera hana lukkuliga og gleða og ikki veita henni sorgir.

Man hin unga kvinnan hava fata sína móður og tey gomlu rætt. Man tað ikki vera ein stórri gleði í einari rættari móður at luta og gírarnar við barninum, at gráta tá ið barnið grætur, at kunna luta ali við henni, bæði tornir og rósar.

Aloftast er tað soleiðis, at tann pinslan, ið ein móður hefur við at luta barnsins sorgir, er ein pinsla, ið er mjúkari enn nökur gleði.

So vakurt er tó lívið kortini, bert ein vil liva tað rætt — men hvat skal ein gera í tí karrota samfelagnum ein livir í, umgyrdur av trælbandi, sálarliga drepanði lógarboðum, uppaldur — bæði í heimi og skúla — í óvitsku, sambært útlivaðar morallógir, óvitskuleinkjaður sleptur út á villsamar götrur har listir og snildir lúra á hvørjum horni, har óvitskuleikir við spælandi at dráttarmegi tekur kvörkrandi favntak ... og soviðari við tí blánandi fossinum.

PLASTIC dúkar

við vókum mynstrum
PLASTIC í rullum
einlitt og mynstrut

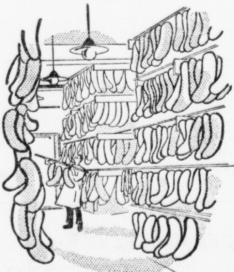
Sýran

VILLADIUM (congoleum)

FORMICA plastic
til køksborð

takpapp
koltjóra
tjörukustar

POUL ISAKSEN

Tað eru roykpýlsurnar ið
duga tær frá HOULBERG

Matligt er, og væl rýkur, tá ið hurðin verður gloppað inn í roykrúmið hjá Houlberg, har hundræðtals nossligar roykpýlsur hanga lið um lið til at „búnast“ ... HOULBERGs roykpýlsur eru gjørdar av fyrsta flokks tilfari, vælkryddraðar, vælsalraðar og vælbúnar ...

• Umboð:
B. Mortensen
Tórshavn . tlf. 8

S. HOULBERG A/S
KØDBYEN KØBENHAVN

MINNIST BARNAHJALPINA!

TRYGGINGARSAMBANDIÐ
FØROYAR

Føroya Kríggstrygging .. telf. 372 Føroya Sjóvátrygging ... telf. 372
Føroya Brunatrygging .. telf. 372 Føroya Vanlukutrygging telf. 221

Vit tryggja:

Báatar - skip - vøru - hús - innbúgv - ferðagóðs
bilar o. a.

Føroyingar eiga at tryggja
í landsins egnu trygging -

Kirkjuliga Heimamissions ársmöti í Havn
25.-28. oktober 1951.

Um Gud vil heldur Hin kirkjuliga Heimamissionin í Føroyum ársmöti í Havn 25.—28. oktober.

Fyri uttan heimligar talarar vænta vit sum gestir og hjálparmenn við mötini stýrslim í I. M. í Danmark Poul Sørensen, prest, Strib, og Olivur Hansen, trúboðara, Lökken.

Innivist til hesar báðar dagar fæst við at siga frá áðrenn 20. okt. til Sofus Højgaard, tlf. 204, Frk. Petersen, tlf. 428, Sjómannsheimið ella K. F. U. M.

Vegna K. H. samfundsráð í Føroyum
C. Eliassen. R. Mortensen.

Skipafelagið Føroyar

Telefonir 209 171 274

Tórshavn

FÆRÖSK MARGARINE

VITA No 1

VITAMINISERET

FÆRÖSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Føroya Bjór

Øl- og Mineralvatnsvirki

Máltráð nr. 4

FØROYA PILSNAR
EKTA MALTØL

Øl og mineralvatn verður bert sent til teir kundar, ið senda kassar og fløskur aftur. Sendið tómte góðs aftur!

EINAR WAAG Klakksvik.

Citrón sodavatn
Appelsin limonada
Hindber limonada
Jærøber limonada
Vanillie limonada
Appolinaris

P.F. FØROYA BANKI

(Stovnaður 1906)

Høvuðsskrivstova:
TÓRSHAVN
Tlf. 6, 50, 365

Suðuroyar deild:
TRONGISVAGI
Tlf. 32

Renta av innskoti við uppsøgn uppá 3 mánaðar 4 % p. a.
Renta av bankabók 3 1/2 % p. a.

Bankin er opin 11—15 — Leygardag 11—14